PAHLAWAN ISLAM

SIRI 26

SULTAN MUHAMMAD AL-FATIH

Pembuka Konstantinopel, Menurut Al-Qur'an, Hadith Sahih dan Kitab Sejarah



HJ CHE ALIM HJ CHE HARON
AK (KELANTAN)
quranscience.my

© 2026 M / 1448 H Hj Che Alim Hj Che Haron AK (Kelantan) • quranscience.my • @QuranScienceMY
eBook ini PERCUMA untuk umat Islam — dilarang dijual.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

PAHLAWAN ISLAM

SIRI 26

SULTAN MUHAMMAD AL-FATIH

Pembuka Konstantinopel, Menurut Al-Qur'an, Hadith Sahih dan Kitab Sejarah

وَأُخْرَىٰ تُحِبُّونَهَا ۖ نَصْرٌ مِّنَ ٱللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ ۗ وَبَشِّرِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿١٣﴾

"Dan ada lagi limpah kurnia yang kamu sukai, iaitu pertolongan dari Allah dan kemenangan yang cepat (masa berlakunya). Dan sampaikanlah berita yang mengembirakan itu kepada orang-orang yang beriman."

Surah As-Saff 61:13

HJ CHE ALIM HJ CHE HARON

quranscience.my | @QuranScienceMY

© 2026 M / 1448 H quranscience.my — eBook percuma. Dilarang dijual.

PENGHARGAAN

Segala puji bagi Allah yang menjanjikan kepada orang-orang yang beriman pertolongan daripada-Nya dan kemenangan yang dekat. Selawat dan salam ke atas junjungan kita Nabi Muhammad ﷺ, serta ke atas keluarga dan para sahabat baginda, dan ke atas mereka yang mengikuti jejak baginda dengan baik, termasuk Sultan Muhammad al-Fatih, pembuka Konstantinopel.

eBook ini didedikasikan khas kepada isteri tercinta,

ZAHARAH MOHD LATIF;

anak-anak yang dikasihi,

MUHAMMAD HAFIZ, NOOR HAZWANI, ABDUL HAKIM, NOOR HIDAYAH, NOR AQILA dan **NOR ATIQAH**;

serta menantu-menantu,

FAZILAH, MALEK, HANIN, FAIRIZAL dan **FIRWAN**.

Siri kedua puluh enam Pahlawan Islam ini menceritakan Sultan Muhammad al-Fatih: sultan muda yang membina Rumeli Hisarı, menarik kapal-kapalnya merentasi bukit ke Tanduk Emas, dan membuka Konstantinopel pada tahun 1453 Masihi. Kisahnya diceritakan dengan jujur tentang sumbernya, termasuk kelemahan sanad hadith “sebaik-baik amir”, isu Hagia Sophia dan undang-undang membunuh saudara. Semoga ilmu ini menjadi ‘ilmun yuntafa‘u bih, ilmu yang dimanfaatkan.

TENTANG KULIT EBOOK INI

Kulit eBook ini tidak menggambarkan mana-mana manusia atau haiwan. Ia memaparkan ***Selat Bosphorus*** pada waktu subuh di musim bunga tahun 1453, dengan langit keemasan dan merah jambu yang lembut, bunga tulip merah di lereng bukit, serta pohon-pohon sipres dan pain.

Di sebelah kiri berdiri kubu ***Rumeli Hisarı*** — tembok batu kelabu yang tebal dan menara-menara bulat yang besar — yang dibina oleh Sultan Muhammad pada tahun 1452 untuk mengawal selat dan memotong bantuan kepada Konstantinopel.

Di seberang air yang tenang terbentang kota ***Konstantinopel***: tembok-tembok Byzantine dan kubah besar ***Hagia Sophia*** (tanpa menara, seperti sebelum tahun 1453) dalam kabus pagi. ***Kapal-kapal layar Uthmaniyah*** berlabuh berhampiran tebing, dan asap nipis naik dari ***khemah-khemah putih*** di sebuah bukit — mengingatkan saat-saat sebelum pembukaan kota.

Jalur biru gelap di bahagian bawah, dibingkai oleh ***garis-garis emas yang halus***, ialah tempat nama penulis tertera — sama seperti kulit Siri 1 hingga Siri 25, supaya semua kulit siri Pahlawan Islam seragam.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

KANDUNGAN

SULTAN MUHAMMAD AL-FATIH — *Pengenalan*
1. SIAPAKAH SULTAN MUHAMMAD AL-FATIH? — *Kitab sejarah dan biografi*
2. ANAK MURAD DI EDIRNE — *Tursun Bey, Tarih-i Ebü'l-Feth; Doukas, Sejarah Byzantium; Sahih al-Bukhari 2810*
3. DUA KALI MENAIKI TAKHTA — *Tursun Bey, Tarih-i Ebü'l-Feth; Doukas, Sejarah Byzantium*
4. HADITH-HADITH TENTANG KONSTANTINOPEL — *Sahih al-Bukhari 2924; Musnad Ahmad; Sahih Muslim*
5. ABU AYYUB AL-ANSARI DI BAWAH TEMBOK — *Kitab sejarah dan biografi*
6. RUMELI HISARI: KUBU PEMOTONG SELAT — *Tursun Bey, Tarih-i Ebü'l-Feth; Doukas, Sejarah Byzantium; Surah Al-Anfal 8:60*
7. MERIAM ORBAN DAN PERSIAPAN ARMADA — *Doukas, Sejarah Byzantium; Kritoboulos, Sejarah Mehmed Sang Penakluk*
8. TEMBOK THEODOSIUS DAN RANTAI TANDUK EMAS — *Nicolò Barbaro, Diari Pengepungan Konstantinopel; Kritoboulos, Sejarah Mehmed Sang Penakluk; Sahih Muslim 1742*
9. KAPAL-KAPAL MERENTASI BUKIT — *Nicolò Barbaro, Diari Pengepungan Konstantinopel; Doukas, Sejarah Byzantium; Kritoboulos, Sejarah Mehmed Sang Penakluk*
10. ULUBATLI HASAN DAN PARA SYUHADA — *Tradisi Uthmaniyah; Sahih Muslim 1909*
11. SUBUH 20 JAMADIL AWAL 857 — *Nicolò Barbaro, Diari Pengepungan Konstantinopel; Doukas, Sejarah Byzantium; Tursun Bey, Tarih-i Ebü'l-Feth; Surah As-Saff 61:13*
12. HAGIA SOPHIA: ANTARA FAKTA DAN PERDEBATAN — *Tursun Bey, Tarih-i Ebü'l-Feth; Doukas, Sejarah Byzantium; Kritoboulos, Sejarah Mehmed Sang Penakluk*
13. KEADILAN KEPADA PENDUDUK KOTA — *Kritoboulos, Sejarah Mehmed Sang Penakluk; Doukas, Sejarah Byzantium; Surah Al-Baqarah 2:256; Sahih Muslim 1827*
14. UNDANG-UNDANG MEMBUNUH SAUDARA — *Kanunname Mehmed II; Sahih al-Bukhari 6878*
15. PEMBINA ISTANBUL, PENCINTA ILMU DAN WAFATNYA — *Tursun Bey, Tarih-i Ebü'l-Feth; Kritoboulos, Sejarah Mehmed Sang Penakluk*
16. KISAH DAN ANGKA YANG PERLU DINILAI — *Kajian sumber*
17. SUMBER KISAH-KISAH AL-FATIH — *Jadual*
18. TOKOH, TEMPAT DAN GARIS MASA — *Jadual*
19. SOALAN LAZIM TENTANG SULTAN MUHAMMAD AL-FATIH — *12 soalan*
20. PENGAJARAN DAN PENUTUP
RUJUKAN
SOKONGAN & SUMBANGAN

Panduan warna: kotak hijau = ayat Al-Qur'an; kotak emas = Hadith; kotak coklat = nota sirah (riwayat kitab sirah); jadual biru = perbandingan. Nama perawi bergaris biru boleh diklik untuk ke halaman perawi di sunnah.com.

SULTAN MUHAMMAD AL-FATIH

Selama lebih lapan abad, kota ***Konstantinopel*** — ibu kota Empayar Rom Timur (Byzantine) — berdiri teguh di antara Eropah dan Asia. Temboknya yang berlapis tiga telah menahan banyak pengepungan, termasuk pengepungan oleh tentera kaum Muslimin sejak zaman Mu'awiyah.

Pada pagi 20 Jamadil Awal 857 Hijrah (29 Mei 1453 Masihi), kota itu akhirnya dibuka oleh seorang sultan muda berusia 21 tahun: ***Sultan Muhammad bin Murad***, Sultan Uthmaniyah ketujuh, yang selepas itu terkenal dengan gelaran ***al-Fatih*** (Sang Pembuka). Kota itu menjadi ibu kota Kerajaan Uthmaniyah dan dikenali sebagai Istanbul hingga hari ini.

eBook ini ialah siri kedua puluh enam ***Pahlawan Islam***. Kisah al-Fatih datang daripada sumber yang lebih kaya berbanding tokoh-tokoh sebelumnya: tawarikh Uthmaniyah seperti karya Tursun Bey yang menyertai pengepungan itu, dan catatan saksi Kristian seperti diari Nicolò Barbaro, sejarah Doukas, Sphrantzes dan Kritoboulos. Setiap kisah dinyatakan sumber dan darjatnya dengan jujur — termasuk kelemahan sanad hadith masyhur tentang "sebaik-baik amir", kisah-kisah legenda, isu Hagia Sophia, dan undang-undang membunuh saudara — dan pengajarannya disandarkan kepada Al-Qur'an dan Hadith yang sahih.

Kisah al-Fatih ialah kisah persiapan yang teliti, kesabaran ketika gagal, dan keberanian mencuba jalan yang tidak pernah difikirkan orang.

SIAPAKAH SULTAN MUHAMMAD AL-FATIH?

Beliau ialah ***Muhammad bin Murad bin Muhammad***, dikenali dalam bahasa Turki sebagai ***Fâtih Sultan Mehmed*** atau ***Mehmed II***. Beliau lahir di Edirne pada 27 Rejab 835 Hijrah (30 Mac 1432 Masihi), anak kepada Sultan Murad II, dan wafat pada 4 Rabiulawal 886 Hijrah (3 Mei 1481 Masihi).

Beliau memerintah dua kali: kali pertama ketika masih kanak-kanak (1444–1446 Masihi), dan kali kedua selama tiga puluh tahun (1451–1481 Masihi). Dalam tempoh itu, beliau membuka Konstantinopel dan meluaskan kerajaannya di Balkan dan Anatolia.

NAMA DAN GELARANNYA

NAMA / GELARAN	KETERANGAN
Muhammad (Mehmed)	Nama asalnya; sebutan Turki bagi Muhammad
al-Fatih (Fâtih)	“Sang Pembuka”, gelaran selepas pembukaan Konstantinopel
Abu al-Fath	“Bapa Pembukaan”, gelaran dalam tawarikh dan surat rasmi
Mehmed II	Sultan Uthmaniyah ketujuh yang bernama Muhammad (yang kedua)
Kayser-i Rûm	“Kaisar Rom”, gelaran yang diambilnya selepas membuka kota itu

PENGAJARAN

Gelaran yang besar datang selepas usaha yang besar. Nama al-Fatih tidak diwarisi; ia dicapai dengan persiapan dan pengorbanan.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

ANAK MURAD DI EDIRNE

NOTA SEJARAH: PENDIDIKAN SEORANG PUTERA

Muhammad dibesarkan di istana Edirne, ibu kota Uthmaniyah ketika itu. Seperti adat putera-putera Uthmaniyah, beliau dihantar ketika kecil untuk menjadi gabenor di Amasya, di bawah jagaan para penasihat (lala). Kronik meriwayatkan bahawa pada mulanya beliau degil dan tidak suka belajar, sehingga ayahnya menghantar seorang ulama yang tegas, ***Molla Gürani*** (Ahmad bin Isma'il al-Kurani), yang diizinkan memukulnya jika enggan belajar.

Di bawah didikan Molla Gürani dan ulama lain, beliau menghafaz Al-Qur'an, mempelajari fiqh, sejarah, matematik dan beberapa bahasa. Seorang lagi gurunya ialah ***Syeikh Akşemseddin*** (Aq Syams al-Din), seorang ulama dan sufi yang sangat dihormatinya. Sumber-sumber Kristian sezaman juga menyebut bahawa beliau menguasai beberapa bahasa dan berminat dengan sejarah Iskandar dan Kaisar-kaisar Rom.

Darjat riwayat: Diriwayatkan dalam kitab-kitab sejarah — seperti tawarikh Uthmaniyah oleh Tursun Bey, Âşıkpaşazâde dan Neşri, serta catatan saksi Byzantine dan Itali seperti Doukas, Sphrantzes, Kritoboulos dan Nicolò Barbaro — tanpa sanad menurut piawaian ahli hadith. Kisahnya diterima sebagai sejarah, tetapi tidak boleh dijadikan hujah seperti hadith sahih.

RUJUKAN:
Tursun Bey, Tarih-i Ebü'l-Feth; Doukas, Sejarah Byzantium; Taşköprüzâde, al-Shaqa'iq al-Nu'maniyyah.

Ulama yang mendidiknya menanam satu niat yang penting: berperang hanya untuk meninggikan kalimah Allah, bukan untuk nama atau harta:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 2810

حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ أَبِي مُوسَى - رضى الله عنه - قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ الرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِلْمَغْنَمِ، وَالرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِلذِّكْرِ، وَالرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِيُرَى مَكَانُهُ، فَمَنْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ " مَنْ قَاتَلَ لِتَكُونَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ".

TERJEMAHAN:

Abu Musa berkata: Seorang lelaki datang kepada Nabi ﷺ lalu berkata: "Ada lelaki yang berperang kerana harta rampasan, ada lelaki yang berperang supaya disebut-sebut, dan ada lelaki yang berperang supaya kedudukannya dilihat. Siapakah yang berada di jalan Allah?" Baginda bersabda: ***"Sesiapa yang berperang supaya kalimah Allah menjadi yang paling tinggi, maka dia berada di jalan Allah."***

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Sulaiman bin Harb, daripada Syu'bah bin al-Hajjaj, daripada 'Amr bin Murrah, daripada Abu Wa'il Syaqiq bin Salamah, daripada Abu Musa al-Asy'ari رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Jihad wa al-Siyar, Hadith No. 2810.

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب الجهاد والسير، حديث نومبور ٢٨١٠

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:2810

PENGAJARAN

Pemimpin yang besar dibentuk oleh guru yang tegas dan ikhlas. Didikan sejak kecil menentukan arah sebuah kehidupan.

DUA KALI MENAIKI TAKHTA

NOTA SEJARAH: VARNA DAN KEMBALINYA MURAD

Pada tahun 848 Hijrah (1444 Masihi), Sultan Murad II menyerahkan takhta kepada Muhammad yang ketika itu baru berusia 12 tahun, lalu beruzlah di Manisa. Melihat sultan yang masih kanak-kanak, kerajaan-kerajaan Eropah melanggar perjanjian damai dan melancarkan perang salib. Atas desakan para pembesar, Murad kembali memimpin tentera dan mengalahkan tentera salib di ***Varna*** pada 10 November 1444.

Selepas pemberontakan tentera Janissari di Edirne (peristiwa Buçuktepe, 1446), Murad kembali memerintah dan Muhammad dihantar semula ke Manisa. Hanya selepas kewafatan Murad pada tahun 855 Hijrah (Februari 1451 Masihi), Muhammad menaiki takhta untuk kali kedua, ketika berusia 19 tahun. Ramai di Eropah menyangka beliau seorang pemuda yang lemah dan tidak berpengalaman.

Darjat riwayat: Diriwayatkan dalam kitab-kitab sejarah — seperti tawarikh Uthmaniyah oleh Tursun Bey, Âşıkpaşazâde dan Neşri, serta catatan saksi Byzantine dan Itali seperti Doukas, Sphrantzes, Kritoboulos dan Nicolò Barbaro — tanpa sanad menurut piawaian ahli hadith. Kisahnya diterima sebagai sejarah, tetapi tidak boleh dijadikan hujah seperti hadith sahih.

RUJUKAN:

Tursun Bey, Tarih-i Ebü'l-Feth; Doukas, Sejarah Byzantium; TDV İslâm Ansiklopedisi, "Mehmed II".

PENGAJARAN

Kegagalan pada usia muda bukan pengakhiran. Pengalaman pahit di Edirne mengajar al-Fatih bahawa kuasa memerlukan kesediaan, bukan sekadar hak.

HADITH-HADITH TENTANG KONSTANTINOPEL

Sejak zaman sahabat, kaum Muslimin menjadikan Konstantinopel sebagai matlamat kerana beberapa hadith Nabi ﷺ. Hadith yang paling sahih tentangnya ialah hadith Ummu Haram رضى الله عنها tentang "kota Kaisar":

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 2924

حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ يَزِيدَ الدِّمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْزَةَ، قَالَ حَدَّثَنِي ثَوْرُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، أَنَّ عُمَيْرَ بْنَ الأَسْوَدِ الْعَنْسِيَّ، حَدَّثَهُ أَنَّهُ، أَتَى عُبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ وَهُوَ نَازِلٌ فِي سَاحِلِ حِمْصَ، وَهُوَ فِي بِنَاءٍ لَهُ وَمَعَهُ أُمُّ حَرَامٍ، قَالَ عُمَيْرٌ فَحَدَّثَتْنَا أُمُّ حَرَامٍ أَنَّهَا سَمِعَتِ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ " أَوَّلُ جَيْشٍ مِنْ أُمَّتِي يَغْزُونَ الْبَحْرَ قَدْ أَوْجَبُوا ". قَالَتْ أُمُّ حَرَامٍ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنَا فِيهِمْ. قَالَ " أَنْتِ فِيهِمْ ". ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم " أَوَّلُ جَيْشٍ مِنْ أُمَّتِي يَغْزُونَ مَدِينَةَ قَيْصَرَ مَغْفُورٌ لَهُمْ ". فَقُلْتُ أَنَا فِيهِمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ " لاَ ".

TERJEMAHAN:

'Umair bin al-Aswad al-'Ansi menceritakan bahawa beliau datang kepada 'Ubadah bin al-Samit yang sedang tinggal di pesisir Hims, dan bersamanya Ummu Haram. 'Umair berkata: Ummu Haram menceritakan kepada kami bahawa dia mendengar Nabi ﷺ bersabda: "Tentera pertama daripada umatku yang berperang di lautan, mereka telah pasti (mendapat syurga)." Ummu Haram berkata: Aku bertanya, "Wahai Rasulullah, adakah aku termasuk dalam kalangan mereka?" Baginda bersabda: "Engkau termasuk dalam kalangan mereka." Kemudian Nabi ﷺ bersabda: ***"Tentera pertama daripada umatku yang memerangi kota Kaisar, mereka diampunkan."*** Aku bertanya, "Adakah aku termasuk dalam kalangan mereka, wahai Rasulullah?" Baginda bersabda: "Tidak."

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Ishaq bin Yazid al-Dimasyqi, daripada Yahya bin Hamzah, daripada Thaur bin Yazid, daripada Khalid bin Ma'dan, daripada 'Umair bin al-Aswad al-'Ansi, daripada Ummu Haram binti Milhan رضى الله عنها.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Jihad wa al-Siyar, Hadith No. 2924.

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب الجهاد والسير، حديث نومبور ٢٩٢٤

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:2924

NOTA SUMBER: HADITH "SEBAIK-BAIK AMIR"

Hadith yang paling masyhur di kalangan orang ramai berbunyi: ***"Konstantinopel pasti akan dibuka; maka sebaik-baik amir ialah amirnya, dan sebaik-baik tentera ialah tentera itu."*** Hadith ini diriwayatkan oleh Imam Ahmad dalam al-Musnad, al-Bukhari dalam al-Tarikh al-Kabir, dan al-Hakim yang menilainya sahih. Namun sanadnya bergantung kepada seorang perawi, 'Abdullah bin Bisyr al-Ghanawi, yang tidak dikenali kebolehpercayaannya; kerana itu ramai ulama hadith — antaranya al-Albani dan Syu'aib al-Arna'ut — menilai sanadnya ***lemah (da'if)***.

Ulama menyebut bahawa "kota Kaisar" dalam hadith Ummu Haram ialah Konstantinopel, dan tentera pertama yang menyerangnya ialah tentera Yazid bin Mu'awiyah sekitar tahun 49–52 Hijrah, yang turut disertai Abu Ayyub al-Ansari رضى الله عنه. Selain itu, Sahih Muslim (No. 2897 dan 2920) meriwayatkan pembukaan Konstantinopel menjelang akhir zaman dengan tahlil dan takbir — ia berkaitan peristiwa hari kiamat, bukan peristiwa tahun 1453. Kerana itu, kemuliaan al-Fatih tidak perlu disandarkan kepada hadith yang lemah; amal dan perjuangannya sudah cukup menjadi teladan.

Darjat riwayat: Hadith Ummu Haram — sahih. Hadith "sebaik-baik amir" — dipertikaikan; ramai ulama hadith menilai sanadnya lemah.

RUJUKAN:

Musnad Ahmad (No. 18957); al-Hakim, al-Mustadrak; al-Albani, Silsilah al-Ahadith al-Da'ifah (No. 878); Ibn Hajar, Fath al-Bari.

PENGAJARAN

Kecintaan kepada sejarah Islam tidak membenarkan kita menyandarkan sesuatu kepada Nabi ﷺ tanpa ketelitian. Yang sahih sudah cukup memberi semangat.

ABU AYYUB AL-ANSARI DI BAWAH TEMBOK

NOTA SEJARAH: SEORANG SAHABAT DI HUJUNG DUNIA

Abu Ayyub al-Ansari رضى الله عنه ialah sahabat yang rumahnya menjadi tempat Rasulullah ﷺ tinggal ketika baginda mula-mula tiba di Madinah. Walaupun telah lanjut usia, beliau menyertai tentera kaum Muslimin yang mengepung Konstantinopel pada zaman Mu'awiyah. Beliau jatuh sakit di sana, lalu berwasiat supaya jasadnya dibawa sejauh mungkin ke bumi musuh dan dikebumikan dekat dengan tembok kota itu.

Lapan abad kemudian, selepas pembukaan Konstantinopel, Sultan Muhammad membina sebuah masjid dan makam di tempat yang dipercayai sebagai kubur Abu Ayyub, di kawasan yang kini dikenali sebagai ***Eyüp***. Menurut tradisi Uthmaniyah, kubur itu ditemui oleh gurunya, Syeikh Akşemseddin. Riwayat penemuan itu datang daripada sumber yang lewat, tetapi masjid Eyüp Sultan menjadi tempat yang sangat dihormati, dan sultan-sultan Uthmaniyah kemudian dipakaikan pedang di sana ketika menaiki takhta.

Darjat riwayat: Penyertaan dan kewafatan Abu Ayyub di Konstantinopel diriwayatkan dalam kitab sejarah; kisah penemuan kuburnya oleh Akşemseddin ialah tradisi yang lewat.

RUJUKAN:
Ibn Sa'd, al-Tabaqat; Ibn Kathir, al-Bidayah wa al-Nihayah; tradisi Uthmaniyah.

PENGAJARAN

Semangat untuk membawa Islam tidak mengenal usia. Seorang sahabat yang tua meminta dikebumikan sedekat mungkin dengan matlamatnya.

RUMELI HISARI: KUBU PEMOTONG SELAT

NOTA SEJARAH: EMPAT BULAN PEMBINAAN

Pada musim bunga tahun 856 Hijrah (1452 Masihi), Sultan Muhammad membina sebuah kubu besar di tebing Eropah Selat Bosphorus, bertentangan dengan kubu Anadolu Hisarı yang dibina oleh moyangnya, Bayezid I. Kubu itu dinamakan ***Boğazkesen*** ("pemotong selat"), dan kini dikenali sebagai ***Rumeli Hisarı***. Menurut sumber-sumber, ia siap dalam masa kira-kira empat bulan, dengan beribu-ribu pekerja dan pembesar yang masing-masing bertanggungjawab membina satu menara.

Dengan meriam di kedua-dua tebing, kapal-kapal yang membawa bantuan dari Laut Hitam ke Konstantinopel boleh dihalang. Maharaja Byzantine, Konstantinus XI, menghantar utusan untuk membantah, tetapi Sultan menjawab bahawa beliau membina di tanah miliknya sendiri.

Darjat riwayat: Diriwayatkan dalam kitab-kitab sejarah — seperti tawarikh Uthmaniyah oleh Tursun Bey, Âşıkpaşazâde dan Neşri, serta catatan saksi Byzantine dan Itali seperti Doukas, Sphrantzes, Kritoboulos dan Nicolò Barbaro — tanpa sanad menurut piawaian ahli hadith. Kisahnya diterima sebagai sejarah, tetapi tidak boleh dijadikan hujah seperti hadith sahih.

RUJUKAN:
Tursun Bey, Tarih-i Ebü'l-Feth; Doukas, Sejarah Byzantium; Kritoboulos, Sejarah Mehmed Sang Penakluk.

Persiapan yang teliti ialah sebahagian daripada perintah Allah:

SURAH AL-ANFAL 8:60

وَأَعِدُّواْ لَهُم مَّا ٱسۡتَطَعۡتُم مِّن قُوَّةٖ وَمِن رِّبَاطِ ٱلۡخَيۡلِ تُرۡهِبُونَ بِهِۦ عَدُوَّ ٱللَّهِ
وَعَدُوَّكُمۡ وَءَاخَرِينَ مِن دُونِهِمۡ لَا تَعۡلَمُونَهُمُ ٱللَّهُ يَعۡلَمُهُمۡۚ وَمَا تُنفِقُواْ مِن
شَيۡءٖ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ يُوَفَّ إِلَيۡكُمۡ وَأَنتُمۡ لَا تُظۡلَمُونَ ٦٠

Dan sediakanlah untuk menentang mereka (musuh yang menceroboh) segala jenis kekuatan yang dapat kamu sediakan dan dari pasukan-pasukan berkuda yang lengkap sedia, untuk menggerunkan dengan persediaan itu musuh Allah dan musuh kamu serta musuh-musuh yang lain dari mereka yang kamu tidak mengetahuinya; sedang Allah mengetahuinya. Dan apa sahaja yang kamu belanjakan pada jalan Allah akan disempurnakan balasannya kepada kamu, dan kamu tidak akan dianiaya

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/8:60

PENGAJARAN

Tawakal tidak bermaksud meninggalkan persiapan. Sebelum menyerang kota, al-Fatih memotong talian bantuannya terlebih dahulu.

MERIAM ORBAN DAN PERSIAPAN ARMADA

NOTA SEJARAH: TEKNOLOGI BAHARU

Seorang pembuat meriam bernama ***Orban*** (Urban), yang berasal dari Hungary atau Transylvania, mula-mula menawarkan khidmatnya kepada Maharaja Byzantine, tetapi maharaja tidak mampu membayarnya. Dia lalu datang kepada Sultan Muhammad, yang memberinya upah yang besar. Di Edirne, Orban menuang sebuah meriam gergasi yang menurut Doukas memerlukan puluhan pasang lembu dan ratusan orang untuk menariknya ke Konstantinopel.

Selain meriam, Sultan membina armada kapal yang besar dan mengumpulkan tentera dari seluruh kerajaannya. Bilangan tentera Uthmaniyah dianggarkan oleh sejarawan moden antara 50 ribu hingga 80 ribu orang — angka dalam sumber lama jauh lebih besar — manakala pembela kota hanya kira-kira 7 ribu hingga 8 ribu orang, termasuk sukarelawan Genoa dan Venice.

Darjat riwayat: Kewujudan meriam Orban sabit dalam beberapa sumber sezaman; saiz dan jumlah tentera berbeza-beza mengikut sumber.

RUJUKAN:

Doukas, Sejarah Byzantium; Kritoboulos, Sejarah Mehmed Sang Penakluk; Sphrantzes, Chronicon Minus.

PENGAJARAN

Kaum Muslimin pernah menjadi perintis ilmu dan teknologi. Al-Fatih menghargai kepakaran, dari mana pun ia datang, dan menggunakannya untuk tujuan yang besar.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

TEMBOK THEODOSIUS DAN RANTAI TANDUK EMAS

NOTA SEJARAH: PENGEPUNGAN BERMULA

Pengepungan bermula pada awal April 1453 (Rabiulakhir 857 Hijrah). Di sebelah darat, Konstantinopel dilindungi oleh ***Tembok Theodosius*** — tembok berlapis, dengan parit, yang tidak pernah ditembusi selama seribu tahun. Di sebelah laut, pintu masuk ke pelabuhan ***Tanduk Emas*** (Golden Horn) ditutup dengan rantai besi yang besar, dan kapal-kapal Uthmaniyah tidak dapat masuk.

Meriam-meriam Uthmaniyah membedil tembok siang dan malam, tetapi pembela kota membaiki kerosakan setiap malam. Beberapa serangan gagal dengan korban yang besar, dan pada 20 April, empat kapal Kristian berjaya menembusi sekatan armada Uthmaniyah dan masuk ke pelabuhan. Diriwayatkan bahawa Sultan sangat marah sehingga menunggang kudanya ke dalam laut.

Darjat riwayat: Diriwayatkan dalam kitab-kitab sejarah — seperti tawarikh Uthmaniyah oleh Tursun Bey, Âşıkpaşazâde dan Neşri, serta catatan saksi Byzantine dan Itali seperti Doukas, Sphrantzes, Kritoboulos dan Nicolò Barbaro — tanpa sanad menurut piawaian ahli hadith. Kisahnya diterima sebagai sejarah, tetapi tidak boleh dijadikan hujah seperti hadith sahih.

RUJUKAN:

Nicolò Barbaro, Diari Pengepungan Konstantinopel; Kritoboulos, Sejarah Mehmed Sang Penakluk; Doukas, Sejarah Byzantium.

Ketika peperangan berpanjangan, Rasulullah ﷺ mengajar adab menghadapi musuh — tidak mengangan-angankannya, tetapi bersabar apabila bertemu:

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 1742

وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي مُوسَى، بْنُ عُقْبَةَ عَنْ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ كُتَّابٍ، رَجُلٍ مِنْ أَسْلَمَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم يُقَالُ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أَوْفَى فَكَتَبَ إِلَى عُمَرَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ حِينَ سَارَ إِلَى الْحَرُورِيَّةِ يُخْبِرُهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم كَانَ فِي بَعْضِ أَيَّامِهِ الَّتِي لَقِيَ فِيهَا الْعَدُوَّ يَنْتَظِرُ حَتَّى إِذَا مَالَتِ الشَّمْسُ قَامَ فِيهِمْ فَقَالَ " يَا أَيُّهَا النَّاسُ لاَ تَتَمَنَّوْا لِقَاءَ الْعَدُوِّ وَاسْأَلُوا اللَّهَ الْعَافِيَةَ فَإِذَا لَقِيتُمُوهُمْ فَاصْبِرُوا وَاعْلَمُوا أَنَّ الْجَنَّةَ تَحْتَ ظِلاَلِ السُّيُوفِ " .

TERJEMAHAN:

Daripada surat ‘Abdullah bin Abi Aufa: Pada salah satu hari ketika Rasulullah ﷺ bertemu musuh, baginda menunggu sehingga matahari tergelincir, kemudian berdiri di hadapan mereka dan bersabda: ***“Wahai manusia, janganlah kamu mengharapkan pertemuan dengan musuh, dan mohonlah kepada Allah***

keselamatan. Tetapi apabila kamu bertemu mereka, maka bersabarlah, dan ketahuilah bahawa syurga itu di bawah bayangan pedang."

SANAD Riwayat Imam Muslim: daripada Muhammad bin Rafi', daripada 'Abd al-Razzaq, daripada Ibn Juraij, daripada Musa bin 'Uqbah, daripada Abu al-Nadr Salim, daripada 'Abdullah bin Abi Aufa رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Jihad wa al-Siyar, Hadith No. 1742.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب الجهاد والسير، حديث نومبور ١٧٤٢

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim, salah satu daripada dua kitab hadith paling sahih (al-Sahihain).

Sumber: https://sunnah.com/muslim:1742a

PENGAJARAN

Kegagalan dalam peringkat awal bukan alasan untuk berhenti. Kesabaran ialah kunci kemenangan yang sering dilupakan.

KAPAL-KAPAL MERENTASI BUKIT

NOTA SEJARAH: 22 APRIL 1453

Oleh kerana rantai besi menghalang pintu Tanduk Emas, Sultan Muhammad merancang sesuatu yang tidak pernah difikirkan oleh musuh. Pada malam 21–22 April 1453, sekitar 70 buah kapal ditarik di atas laluan kayu yang disapu minyak dan lemak, mendaki bukit di belakang Galata, lalu diturunkan ke dalam Tanduk Emas di sebalik rantai itu.

Pagi itu, penduduk Konstantinopel terkejut melihat kapal-kapal Uthmaniyah berada di dalam pelabuhan mereka sendiri. Tembok laut di sepanjang Tanduk Emas kini terdedah, dan pembela kota terpaksa memecahkan tenaga mereka yang sudah sedikit. Peristiwa ini dicatat oleh saksi-saksi Kristian seperti Barbaro dan Doukas, walaupun butiran jumlah kapal dan laluan sebenar berbeza-beza.

Darjat riwayat: Sabit dalam beberapa sumber saksi sezaman; jumlah kapal dan laluan tepat berbeza-beza.

RUJUKAN:

Nicolò Barbaro, Diari Pengepungan Konstantinopel; Doukas, Sejarah Byzantium; Kritoboulos, Sejarah Mehmed Sang Penakluk.

PENGAJARAN

Apabila jalan biasa tertutup, fikiran yang kreatif mencari jalan yang lain. Kemenangan sering datang daripada keberanian untuk berfikir secara berbeza.

ULUBATLI HASAN DAN PARA SYUHADA

NOTA SUMBER: ANTARA SEJARAH DAN LEGENDA

Menurut kisah yang sangat terkenal di Turki, seorang perajurit Janissari bernama ***Ulubatlı Hasan*** ialah orang pertama yang memacakkan bendera Uthmaniyah di atas tembok Konstantinopel, sebelum gugur syahid dihujani anak panah. Kisah ini tidak terdapat dalam sumber-sumber sezaman yang utama; ia hanya muncul dalam catatan yang jauh lebih lewat, dan sejarawan menganggapnya sebagai tradisi atau legenda.

Yang pasti ialah ramai perajurit gugur dalam serangan-serangan ke atas tembok kota sepanjang lebih lima puluh hari pengepungan. Kritoboulos, seorang sejarawan Yunani yang kemudian berkhidmat dengan Sultan, menggambarkan keberanian kedua-dua pihak dalam pertempuran itu.

Darjat riwayat: Kisah Ulubatlı Hasan ialah tradisi lewat yang tidak sabit dalam sumber sezaman.

RUJUKAN:
Kritoboulos, Sejarah Mehmed Sang Penakluk; tradisi Uthmaniyah.

Allah mengetahui kejujuran setiap hati yang mendambakan syahid, sama ada namanya diingati manusia atau tidak:

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 1909

حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ، وَحَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، - وَاللَّفْظُ لِحَرْمَلَةَ - قَالَ أَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا وَقَالَ، حَرْمَلَةُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، حَدَّثَنِي أَبُو شُرَيْحٍ، أَنَّ سَهْلَ بْنَ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلِ، بْنِ حُنَيْفٍ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " مَنْ سَأَلَ اللَّهَ الشَّهَادَةَ بِصِدْقٍ بَلَّغَهُ اللَّهُ مَنَازِلَ الشُّهَدَاءِ وَإِنْ مَاتَ عَلَى فِرَاشِهِ " .

TERJEMAHAN:
Sahl bin Abi Umamah bin Sahl bin Hunaif meriwayatkan daripada bapanya, daripada datuknya, bahawa Nabi ﷺ bersabda: ***"Sesiapa yang memohon syahid kepada Allah dengan benar, Allah akan menyampaikannya ke kedudukan para syuhada walaupun dia mati di atas katilnya."***

SANAD Riwayat Imam Muslim: daripada Abu al-Tahir dan Harmalah bin Yahya, daripada ʻAbdullah bin Wahb, daripada Abu Syuraih ʻAbd al-Rahman bin Syuraih, daripada Sahl bin Abi Umamah, daripada Abu Umamah bin Sahl, daripada Sahl bin Hunaif رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Imarah, Hadith No. 1909.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب الإمارة، حديث نومبور ١٩٠٩

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim, salah satu daripada dua kitab hadith paling sahih (al-Sahihain).

Sumber: https://sunnah.com/muslim:1909

PENGAJARAN

Ramai pahlawan sebenar tidak dikenali namanya. Allah mencatat setiap pengorbanan yang ikhlas, walaupun sejarah melupakannya.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

SUBUH 20 JAMADIL AWAL 857

NOTA SEJARAH: SERANGAN TERAKHIR

Sebelum serangan terakhir, Sultan Muhammad memerintahkan tenteranya berpuasa dan bertaubat, dan para ulama dan syeikh berkeliling di kem untuk membangkitkan semangat. Pada dinihari Selasa, 20 Jamadil Awal 857 Hijrah (29 Mei 1453 Masihi), serangan besar dilancarkan dalam beberapa gelombang. Selepas pertempuran sengit, Giovanni Giustiniani, panglima Genoa yang mempertahankan bahagian tembok yang paling penting, cedera parah dan berundur, dan barisan pertahanan mula runtuh.

Tentera Uthmaniyah memasuki kota. Maharaja terakhir Byzantine, ***Konstantinus XI Palaiologos***, terbunuh dalam pertempuran; jasadnya tidak dikenal pasti dengan pasti. Selepas lebih lima puluh hari pengepungan, Konstantinopel dibuka, dan Sultan muda itu, yang berusia 21 tahun, memasuki kota pada petang harinya.

Darjat riwayat: Tarikh dan peristiwa utama sabit dalam banyak sumber sezaman.

RUJUKAN:

Nicolò Barbaro, Diari Pengepungan Konstantinopel; Doukas, Sejarah Byzantium; Tursun Bey, Tarih-i Ebü'l-Feth; Sphrantzes.

Kemenangan yang dirindui oleh orang-orang beriman ialah anugerah daripada Allah:

SURAH AS-SAFF 61:13

وَأُخۡرَىٰ تُحِبُّونَهَاۖ نَصۡرٞ مِّنَ ٱللَّهِ وَفَتۡحٞ قَرِيبٞۗ وَبَشِّرِ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ١٣

Dan ada lagi limpah kurnia yang kamu sukai, iaitu pertolongan dari Allah dan kemenangan yang cepat (masa berlakunya). Dan sampaikanlah berita yang mengembirakan itu kepada orang-orang yang beriman.

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/61:13

PENGAJARAN

Kemenangan datang selepas puasa, taubat dan usaha yang tidak berhenti. Ia anugerah Allah, bukan semata-mata hasil kekuatan manusia.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

HAGIA SOPHIA: ANTARA FAKTA DAN PERDEBATAN

NOTA SEJARAH: GEREJA MENJADI MASJID

Gereja ***Hagia Sophia*** (Ayasofya), yang dibina oleh Maharaja Justinian pada abad keenam Masihi, ialah gereja terbesar di dunia Kristian Timur. Selepas pembukaan kota, Sultan Muhammad menukarkannya menjadi masjid, dan solat Jumaat pertama didirikan di dalamnya pada 1 Jun 1453. Menara-menara (minaret) ditambah kemudian, dan sebahagian besar mozek tidak dimusnahkan tetapi ditutup.

Isu ini diperdebatkan hingga hari ini. Sebahagian ulama berhujah bahawa kota yang dibuka dengan kekerasan (‘anwatan) membolehkan pemerintah menggunakan bangunannya; ada riwayat bahawa Sultan membeli bangunan itu dengan hartanya sendiri dan mewakafkannya, tetapi riwayat ini lewat dan tidak sabit. Yang lain mengingatkan perjanjian ‘Umar bin al-Khattab dengan penduduk Baitulmaqdis, yang membiarkan gereja-gereja mereka. Hagia Sophia kemudian menjadi muzium (1934) dan dijadikan masjid semula (2020).

Darjat riwayat: Penukaran Hagia Sophia menjadi masjid sabit; riwayat Sultan membelinya dengan harta sendiri tidak sabit.

RUJUKAN:

Tursun Bey, Tarih-i Ebü’l-Feth; Doukas, Sejarah Byzantium; Kritoboulos, Sejarah Mehmed Sang Penakluk; TDV İslâm Ansiklopedisi.

PENGAJARAN

Sejarah perlu diceritakan dengan adil, termasuk perkara yang diperdebatkan. Kita boleh berbangga dengan pembukaan Konstantinopel sambil memahami pandangan pihak lain.

KEADILAN KEPADA PENDUDUK KOTA

NOTA SEJARAH: GENNADIOS DAN GALATA

Menurut adat peperangan ketika itu, tentera dibenarkan mengambil harta rampasan di dalam kota selama tiga hari, dan ramai penduduk ditawan; sumber-sumber Kristian menggambarkan kesengsaraan yang besar pada hari-hari itu, dan peristiwa ini dinyatakan di sini dengan jujur. Selepas itu, Sultan memerintahkan rampasan dihentikan, menebus sebahagian tawanan, dan menjemput penduduk yang lari supaya kembali ke rumah mereka.

Sultan melantik seorang ulama Ortodoks, ***Gennadios Scholarios***, sebagai Patriark Konstantinopel pada Januari 1454, dan memberi masyarakat Kristian Ortodoks kebebasan beragama serta hak menguruskan hal ehwal mereka sendiri. Kepada penduduk Genoa di Galata, beliau memberikan surat jaminan (ahidname) yang memelihara harta, gereja dan perniagaan mereka. Beliau juga memindahkan penduduk Muslim, Kristian dan Yahudi dari wilayah lain untuk menghidupkan semula kota itu.

Darjat riwayat: Diriwayatkan dalam kitab-kitab sejarah — seperti tawarikh Uthmaniyah oleh Tursun Bey, Âşıkpaşazâde dan Neşri, serta catatan saksi Byzantine dan Itali seperti Doukas, Sphrantzes, Kritoboulos dan Nicolò Barbaro — tanpa sanad menurut piawaian ahli hadith. Kisahnya diterima sebagai sejarah, tetapi tidak boleh dijadikan hujah seperti hadith sahih.

RUJUKAN:
Kritoboulos, Sejarah Mehmed Sang Penakluk; Doukas, Sejarah Byzantium; ahidname Galata (1453).

Al-Qur'an menegaskan bahawa tiada paksaan dalam agama:

SURAH AL-BAQARAH 2:256

لَآ إِكۡرَاهَ فِي ٱلدِّينِۖ قَد تَّبَيَّنَ ٱلرُّشۡدُ مِنَ ٱلۡغَيِّۚ فَمَن يَكۡفُرۡ بِٱلطَّٰغُوتِ وَيُؤۡمِنۢ
بِٱللَّهِ فَقَدِ ٱسۡتَمۡسَكَ بِٱلۡعُرۡوَةِ ٱلۡوُثۡقَىٰ لَا ٱنفِصَامَ لَهَاۗ وَٱللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ٢٥٦

Tidak ada paksaan dalam ugama (Islam), kerana sesungguhnya telah nyata kebenaran (Islam) dari kesesatan (kufur). Oleh itu, sesiapa yang tidak percayakan Taghut, dan ia pula beriman kepada Allah, maka sesungguhnya ia telah berpegang kepada simpulan (tali ugama) yang teguh yang tidak akan putus. Dan (ingatlah), Allah Maha Mendengar, lagi Maha Mengetahui

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/2:256

Dan para pemimpin yang adil mendapat kedudukan yang mulia di sisi Allah:

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 1827

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، وَابْنُ، نُمَيْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرٍو، - يَعْنِي ابْنَ دِينَارٍ - عَنْ عَمْرِو بْنِ أَوْسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ ابْنُ نُمَيْرٍ

وَأَبُو بَكْرٍ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم وَفِي حَدِيثِ زُهَيْرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " إِنَّ الْمُقْسِطِينَ عِنْدَ اللَّهِ عَلَى مَنَابِرَ مِنْ نُورٍ عَنْ يَمِينِ الرَّحْمَنِ عَزَّ وَجَلَّ وَكِلْتَا يَدَيْهِ يَمِينٌ الَّذِينَ يَعْدِلُونَ فِي حُكْمِهِمْ وَأَهْلِيهِمْ وَمَا وَلُوا " .

TERJEMAHAN:

'Abdullah bin 'Amr meriwayatkan bahawa Rasulullah ﷺ bersabda: ***"Sesungguhnya orang-orang yang berlaku adil, di sisi Allah mereka berada di atas mimbar-mimbar daripada cahaya, di sebelah kanan al-Rahman 'Azza wa Jalla — dan kedua-dua tangan-Nya adalah kanan — iaitu orang-orang yang berlaku adil dalam hukuman mereka, terhadap keluarga mereka dan dalam apa yang diamanahkan kepada mereka."***

SANAD Riwayat Imam Muslim: daripada Abu Bakr bin Abi Syaibah, Zuhair bin Harb dan Ibn Numair, daripada Sufyan bin 'Uyainah, daripada 'Amr bin Dinar, daripada 'Amr bin Aus, daripada 'Abdullah bin 'Amr رضى الله عنهما.

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Imarah, Bab Fadilat al-Imam al-'Adil, Hadith No. 1827.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب الإمارة، حديث نومبور ١٨٢٧

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim, salah satu daripada dua kitab hadith paling sahih (al-Sahihain).

Sumber: https://sunnah.com/muslim:1827

PENGAJARAN

Membuka kota hanyalah permulaan; membuka hati penduduknya memerlukan keadilan. Kota yang dibuka oleh al-Fatih kekal sebagai rumah bagi pelbagai agama selama berabad-abad.

UNDANG-UNDANG MEMBUNUH SAUDARA

NOTA SEJARAH: SISI YANG GELAP

Sejurus selepas menaiki takhta pada tahun 1451, adik tiri Sultan Muhammad yang masih bayi, ***Ahmad***, dibunuh atas perintahnya, untuk mengelakkan perebutan takhta pada masa hadapan. Dalam kanunname (undang-undang kerajaan) yang dinisbahkan kepadanya, terdapat fasal yang membenarkan sultan yang menaiki takhta membunuh saudara-saudaranya "demi ketenteraman alam" (nizam-ı âlem), dengan dakwaan bahawa kebanyakan ulama telah membenarkannya.

Amalan ini menyebabkan ramai putera Uthmaniyah yang tidak berdosa dibunuh dalam generasi-generasi berikutnya, sehingga ia ditinggalkan pada awal abad ke-17. Kesahihan teks kanunname itu dibincangkan oleh sejarawan, tetapi pembunuhan Ahmad dan amalan membunuh saudara itu sendiri sabit dalam sejarah. Ia dinyatakan di sini dengan jujur kerana ia bercanggah dengan prinsip syariat tentang darah seorang Muslim.

Darjat riwayat: Pembunuhan Ahmad dan amalan membunuh saudara sabit dalam sejarah; ketepatan teks kanunname dibincangkan.

RUJUKAN:
Kanunname Âl-i Osman; Doukas, Sejarah Byzantium; Halil İnalcık, The Ottoman Empire.

Rasulullah ﷺ menegaskan bahawa darah seorang Muslim tidak halal kecuali dengan salah satu daripada tiga sebab:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 6878

حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةَ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " لاَ يَحِلُّ دَمُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ يَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلاَّ بِإِحْدَى ثَلاَثٍ النَّفْسُ بِالنَّفْسِ وَالثَّيِّبُ الزَّانِي، وَالْمَارِقُ مِنَ الدِّينِ التَّارِكُ الْجَمَاعَةَ ".

TERJEMAHAN:

'Abdullah (bin Mas'ud) berkata: Rasulullah ﷺ bersabda: ***"Tidak halal darah seorang Muslim yang bersaksi bahawa tiada tuhan melainkan Allah dan bahawa aku adalah Rasulullah, kecuali dengan salah satu daripada tiga perkara: nyawa dibalas dengan nyawa, orang yang telah berkahwin yang berzina, dan orang yang keluar daripada agama lagi meninggalkan jemaah."***

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada 'Umar bin Hafs bin Ghiyath, daripada Hafs bin Ghiyath, daripada Sulaiman al-A'masy, daripada 'Abdullah bin Murrah, daripada Masruq bin al-Ajda', daripada 'Abdullah bin Mas'ud رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Diyat, Hadith No. 6878.

رواية إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب الديات، حديث نومبور ٦٨٧٨

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:6878

PENGAJARAN

Kebesaran seorang pemimpin tidak menghalalkan kesilapannya. Mencintai al-Fatih tidak bermakna membenarkan setiap perbuatannya.

PEMBINA ISTANBUL, PENCINTA ILMU DAN WAFATNYA

NOTA SEJARAH: 1453–1481

Sultan Muhammad menjadikan Istanbul ibu kota kerajaannya. Beliau membina ***Masjid al-Fatih*** bersama kompleks (külliye) yang mengandungi lapan madrasah tinggi (Sahn-ı Seman), hospital, dapur awam dan perpustakaan, serta Istana Topkapı. Beliau menghimpunkan ulama, penyair dan ahli sains — antaranya ahli astronomi ***'Ali Qusyji*** dari Samarqand — dan menaungi penterjemahan karya-karya ilmu.

Beliau meneruskan kempen ketenteraan: Serbia (1459), Morea (1460), Trabzon (1461), Bosnia (1463) dan Otranto di Itali (1480). Namun beliau juga pernah gagal, seperti pengepungan Belgrade (1456) dan Rhodes (1480). Beliau wafat pada 4 Rabiulawal 886 Hijrah (3 Mei 1481 Masihi) di Hünkâr Çayırı dekat Gebze, ketika memulakan satu kempen baharu yang tujuannya tidak diketahui; ada dakwaan bahawa beliau diracun, tetapi ia tidak dapat dipastikan. Beliau dimakamkan di Masjid al-Fatih.

Darjat riwayat: Diriwayatkan dalam kitab-kitab sejarah — seperti tawarikh Uthmaniyah oleh Tursun Bey, Âşıkpaşazâde dan Neşri, serta catatan saksi Byzantine dan Itali seperti Doukas, Sphrantzes, Kritoboulos dan Nicolò Barbaro — tanpa sanad menurut piawaian ahli hadith. Kisahnya diterima sebagai sejarah, tetapi tidak boleh dijadikan hujah seperti hadith sahih.

RUJUKAN:

Tursun Bey, Tarih-i Ebü'l-Feth; Kritoboulos, Sejarah Mehmed Sang Penakluk; TDV İslâm Ansiklopedisi, "Mehmed II".

PENGAJARAN

Pembuka yang sebenar bukan hanya merobohkan tembok, tetapi juga membina madrasah, hospital dan perpustakaan. Kemenangan perlu diikuti dengan pembinaan.

KISAH DAN ANGKA YANG PERLU DINILAI

NOTA SUMBER: ANTARA FAKTA DAN LEGENDA

Beberapa perkara dalam kisah al-Fatih perlu dinilai dengan teliti. ***Pertama***, hadith "sebaik-baik amir ialah amirnya" dipertikaikan sanadnya, dan tidak perlu dijadikan asas kemuliaannya. ***Kedua***, kisah Ulubatlı Hasan memacakkan bendera ialah tradisi lewat. ***Ketiga***, kisah bahawa semua tentera al-Fatih tidak pernah meninggalkan solat fardu sejak baligh, atau bahawa hanya Sultan yang tidak pernah meninggalkan solat sunat rawatib, ialah cerita moden yang tidak mempunyai sumber sejarah.

Keempat, jumlah tentera dalam sumber lama — ada yang menyebut ratusan ribu — jauh melebihi anggaran sejarawan moden. ***Kelima***, kisah Sultan membeli Hagia Sophia dengan hartanya sendiri, dan kisah beliau diracun, tidak dapat dipastikan. Yang sabit dengan pasti: persiapan yang teliti, pembinaan Rumeli Hisarı, kapal-kapal yang ditarik ke Tanduk Emas, pembukaan kota pada 29 Mei 1453, dan dasar kebebasan beragama yang diberikannya kepada penduduk kota.

Darjat riwayat: Peristiwa utama sabit; banyak butiran popular ialah tradisi, legenda atau cerita moden.

RUJUKAN:
Perbandingan Tursun Bey, Doukas, Kritoboulos, Barbaro, Sphrantzes dan kajian sejarah moden.

PENGAJARAN

Kebesaran al-Fatih tidak memerlukan cerita rekaan. Fakta yang sahih sudah cukup untuk menjadi teladan.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

SUMBER KISAH-KISAH AL-FATIH

Jadual ini merumuskan sumber dan darjat setiap kisah supaya pembaca dapat membezakan yang sahih daripada yang sekadar masyhur.

KISAH	SUMBER	DARJAT
Didikan Molla Gürani dan Akşemseddin	Taşköprüzâde; tawarikh	Sejarah
Niat meninggikan kalimah Allah	Sahih al-Bukhari 2810	Sahih
Tentera pertama ke kota Kaisar	Sahih al-Bukhari 2924	Sahih
“Sebaik-baik amir ialah amirnya”	Musnad Ahmad	Dipertikaikan; ramai menilai lemah
Kubur Abu Ayyub ditemui Akşemseddin	Tradisi Uthmaniyah	Tradisi lewat
Pembinaan Rumeli Hisarı (1452)	Tursun Bey; Doukas; Kritoboulos	Sabit
Meriam Orban	Doukas; Kritoboulos	Sabit; saiz berbeza
Jangan mengangan-angankan musuh	Sahih Muslim 1742	Sahih
Kapal merentasi bukit (22 April)	Barbaro; Doukas; Kritoboulos	Sabit
Ulubatlı Hasan	Catatan lewat	Legenda
Memohon syahid dengan benar	Sahih Muslim 1909	Sahih
Pembukaan kota (29 Mei 1453)	Pelbagai sumber sezaman	Sabit
Hagia Sophia menjadi masjid	Tursun Bey; Doukas	Sabit
Sultan membeli Hagia Sophia	Riwayat lewat	Tidak sabit
Gennadios dan ahidname Galata	Kritoboulos; dokumen ahidname	Sabit
Pemimpin adil di atas mimbar cahaya	Sahih Muslim 1827	Sahih
Pembunuhan Ahmad dan kanun membunuh saudara	Kanunname; Doukas	Sabit; teks dibincangkan
Tidak halal darah Muslim kecuali tiga	Sahih al-Bukhari 6878	Sahih
Al-Fatih wafat kerana diracun	Pelbagai dakwaan	Tidak pasti

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

TOKOH, TEMPAT DAN GARIS MASA

TOKOH	PERANAN
Murad II	Ayah al-Fatih; Sultan Uthmaniyah keenam
Molla Gürani	Guru al-Fatih; ulama yang tegas
Syeikh Akşemseddin	Guru rohani al-Fatih
Abu Ayyub al-Ansari رضى الله عنه	Sahabat yang wafat di bawah tembok Konstantinopel
Orban	Pembuat meriam gergasi
Konstantinus XI	Maharaja Byzantine terakhir
Giovanni Giustiniani	Panglima Genoa yang mempertahankan kota
Gennadios Scholarios	Patriark Ortodoks yang dilantik oleh al-Fatih
‘Ali Qusyji	Ahli astronomi di istana al-Fatih

TEMPAT	PERISTIWA
Edirne	Tempat lahir al-Fatih; ibu kota sebelum Istanbul
Rumeli Hisarı	Kubu yang dibina pada 1452
Tembok Theodosius	Tembok darat Konstantinopel
Tanduk Emas	Pelabuhan yang ditutup dengan rantai
Hagia Sophia	Dijadikan masjid pada 1 Jun 1453
Eyüp	Makam Abu Ayyub al-Ansari
Masjid al-Fatih	Kompleks ilmu dan makam al-Fatih

TAHUN	PERISTIWA
± 49–52 H	Pengepungan Konstantinopel; Abu Ayyub wafat
835 H / 1432 M	Kelahiran al-Fatih di Edirne
848 H / 1444 M	Menaiki takhta kali pertama; Pertempuran Varna
855 H / 1451 M	Menaiki takhta kali kedua
856 H / 1452 M	Pembinaan Rumeli Hisarı
857 H / 1453 M	Pembukaan Konstantinopel (29 Mei)
858 H / 1454 M	Pelantikan Patriark Gennadios
860 H / 1456 M	Kegagalan pengepungan Belgrade
886 H / 1481 M	Wafat dekat Gebze

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

SOALAN LAZIM TENTANG SULTAN MUHAMMAD AL-FATIH

Bab ini menjawab soalan-soalan yang sering ditanya tentang Sultan Muhammad al-Fatih. Jawapannya ringkas; perinciannya terdapat dalam bab-bab sebelumnya.

1. SIAPAKAH SULTAN MUHAMMAD AL-FATIH?

Sultan Uthmaniyah ketujuh, anak Murad II, yang membuka Konstantinopel pada tahun 1453 Masihi.

2. APAKAH MAKSUD GELARAN AL-FATIH?

“Sang Pembuka”, kerana beliau membuka kota Konstantinopel.

3. BERAPAKAH USIANYA KETIKA MEMBUKA KONSTANTINOPEL?

Kira-kira 21 tahun.

4. SIAPAKAH GURU-GURUNYA?

Antaranya Molla Gürani dan Syeikh Akşemseddin.

5. ADAKAH HADITH “SEBAIK-BAIK AMIR IALAH AMIRNYA” SAHIH?

Ia dipertikaikan; ramai ulama hadith menilai sanadnya lemah. Hadith yang sahih tentang kota Kaisar ialah hadith Ummu Haram dalam Sahih al-Bukhari.

6. APAKAH RUMELI HISARI?

Kubu yang dibinanya pada 1452 untuk mengawal Selat Bosphorus.

7. BAGAIMANAKAH KAPAL-KAPAL MASUK KE TANDUK EMAS?

Kapal-kapal ditarik melalui bukit di belakang Galata, lalu diturunkan di sebalik rantai.

8. BILAKAH KONSTANTINOPEL DIBUKA?

Pada 20 Jamadil Awal 857 Hijrah (29 Mei 1453 Masihi).

9. BENARKAH KISAH ULUBATLI HASAN?

Ia tradisi lewat yang tidak sabit dalam sumber sezaman.

10. BAGAIMANAKAH LAYANANNYA TERHADAP ORANG KRISTIAN?

Beliau melantik Patriark Gennadios dan memberi kebebasan beragama, walaupun hari-hari pertama selepas pembukaan membawa kesengsaraan.

11. ADAKAH BELIAU MELAKUKAN KESILAPAN?

Ya; antaranya pembunuhan adik tirinya yang masih bayi dan undang-undang membunuh saudara.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

12. DI MANAKAH MAKAMNYA?

Di Masjid al-Fatih, Istanbul.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

PENGAJARAN DAN PENUTUP

Kisah al-Fatih ialah kisah seorang pemuda yang, dengan persiapan yang teliti, kesabaran ketika gagal dan keberanian berfikir secara berbeza, membuka kota yang tidak dapat dibuka selama lapan abad — walaupun kisahnya juga mengandungi kesilapan yang perlu diakui dengan jujur.

PENGAJARAN	DARIPADA KISAH AL-FATIH
Niat yang betul	Didikan ulama; Sahih al-Bukhari 2810
Ketelitian terhadap hadith	Hadith kota Kaisar; Sahih al-Bukhari 2924
Persiapan yang teliti	Rumeli Hisarı dan meriam; Al-Anfal 8:60
Sabar ketika menghadapi musuh	Kegagalan awal; Sahih Muslim 1742
Berfikir secara kreatif	Kapal merentasi bukit
Keikhlasan para syuhada	Para perajurit yang gugur; Sahih Muslim 1909
Kemenangan daripada Allah	29 Mei 1453; As-Saff 61:13
Adil kepada semua	Gennadios dan Galata; Al-Baqarah 2:256; Sahih Muslim 1827
Darah Muslim mahal	Undang-undang membunuh saudara; Sahih al-Bukhari 6878

Semoga kita mencontohi al-Fatih dalam kesungguhannya menuntut ilmu, ketelitiannya membuat persiapan dan kesabarannya ketika diuji, sambil belajar daripada kesilapannya.

Insya-Allah, siri Pahlawan Islam akan diteruskan dengan kisah Oruç Reis, laksamana Algeria yang menyelamatkan kaum Muslimin Andalus.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

RUJUKAN

AL-QUR'AN DAN TAFSIR

Al-Qur'an al-Karim, teks Rasm Uthmani dan Tafsir Pimpinan Ar-Rahman. https://quran.com

Ibn Kathir, Tafsir al-Qur'an al-'Azim (Al-Baqarah 2:256; Al-Anfal 8:60; As-Saff 61:13).

HADITH

Sahih al-Bukhari 2810, 2924, 6878. https://sunnah.com/bukhari

Sahih Muslim 1742, 1827, 1909. https://sunnah.com/muslim

Ibn Hajar al-'Asqalani, Fath al-Bari; al-Nawawi, Syarh Sahih Muslim.

Musnad Ahmad 18957; al-Albani, Silsilah al-Ahadith al-Da'ifah, No. 878.

KITAB SEJARAH DAN KAJIAN

Tursun Bey, Tarih-i Ebü'l-Feth.

Kritoboulos, History of Mehmed the Conqueror.

Doukas, Decline and Fall of Byzantium to the Ottoman Turks.

Nicolò Barbaro, Diary of the Siege of Constantinople 1453.

Taşköprüzâde, al-Shaqa'iq al-Nu'maniyyah.

Halil İnalcık, The Ottoman Empire: The Classical Age 1300–1600.

Steven Runciman, The Fall of Constantinople 1453.

TDV İslâm Ansiklopedisi, "Mehmed II". https://islamansiklopedisi.org.tr/mehmed-ii

SIRI BERKAITAN DI QURANSCIENCE.MY

Pahlawan Islam, Siri 1: Hamzah bin 'Abdul Muttalib hingga Siri 25: Osman Gazi.
https://quranscience.my/#pahlawan

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

SOKONGAN & SUMBANGAN

eBook ini diterbitkan **percuma sepenuhnya** untuk umat Islam dan **tidak sekali-kali untuk dijual**. Sumbangan amat dialu-alukan bagi membantu kos penyelidikan, hosting laman quranscience.my dan penerbitan eBook seterusnya — namun ia **tidak diwajibkan**. Semoga Allah menerima setiap sumbangan sebagai sedekah jariah.

SURAH AL-BAQARAH 2:261

مَّثَلُ ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمۡوَٰلَهُمۡ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنۢبَتَتۡ سَبۡعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنۢبُلَةٖ مِّاْئَةُ حَبَّةٖۗ وَٱللَّهُ يُضَٰعِفُ لِمَن يَشَآءُۚ وَٱللَّهُ وَٰسِعٌ عَلِيمٌ ٢٦١

Bandingan (derma) orang-orang yang membelanjakan hartanya pada jalan Allah, ialah sama seperti sebiji benih yang tumbuh menerbitkan tujuh tangkai; tiap-tiap tangkai itu pula mengandungi seratus biji. Dan (ingatlah), Allah akan melipatgandakan pahala bagi sesiapa yang dikehendakiNya, dan Allah Maha Luas (rahmat) kurniaNya, lagi Meliputi ilmu pengetahuanNya

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/2:261

SURAH SABA' 34:39

قُلۡ إِنَّ رَبِّي يَبۡسُطُ ٱلرِّزۡقَ لِمَن يَشَآءُ مِنۡ عِبَادِهِۦ وَيَقۡدِرُ لَهُۥۚ وَمَآ أَنفَقۡتُم مِّن شَيۡءٖ فَهُوَ يُخۡلِفُهُۥۖ وَهُوَ خَيۡرُ ٱلرَّٰزِقِينَ ٣٩

Katakanlah (wahai Muhammad): "Sesungguhnya Tuhanku memewahkan rezeki bagi sesiapa yang dikehendakiNya di antara hamba-hambaNya, dan Ia juga yang menyempitkan baginya; dan apa sahaja yang kamu dermakan maka Allah akan menggantikannya; dan Dia lah jua sebaik-baik Pemberi rezeki

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/34:39

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 2588

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، وَابْنُ، حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلاَءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ « مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلاَّ عِزًّا وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلاَّ رَفَعَهُ اللَّهُ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, daripada Rasulullah ﷺ, baginda bersabda: "Sedekah tidak mengurangkan harta. Allah tidak menambah bagi seorang hamba yang memaafkan melainkan kemuliaan. Dan tidaklah seseorang merendah diri kerana Allah melainkan Allah mengangkat darjatnya."

SANAD: Riwayat Imam Muslim: daripada Yahya bin Ayyub, Qutaibah bin Sa'id dan 'Ali bin Hujr, daripada Isma'il bin Ja'far, daripada al-'Ala' bin 'Abd al-Rahman, daripada bapanya 'Abd al-Rahman bin Ya'qub, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه .

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Birr wa al-Silah wa al-Adab, Bab Galakan Memaafkan dan Merendah Diri, Hadith No. 2588.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب البر والصلة، حديث نومبور ٢٥٨٨

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: https://sunnah.com/muslim:2588

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 1631

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، - يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ - وَابْنُ حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - هُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلاَءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ « إِذَا مَاتَ الإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلاَّ مِنْ ثَلاَثَةٍ إِلاَّ مِنْ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, bahawa Rasulullah ﷺ bersabda: "Apabila seorang manusia meninggal dunia, terputuslah amalannya kecuali tiga perkara: sedekah jariah, ilmu yang dimanfaatkan, atau anak soleh yang mendoakannya."

SANAD: Riwayat Imam Muslim: daripada Yahya bin Ayyub, Qutaibah bin Sa'id dan 'Ali bin Hujr, daripada Isma'il bin Ja'far, daripada al-'Ala' bin 'Abd al-Rahman, daripada bapanya 'Abd al-Rahman bin Ya'qub, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه .

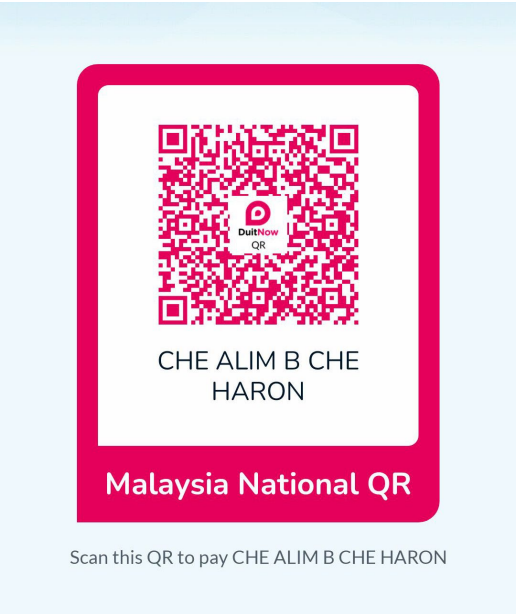
RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Wasiyyah, Bab Pahala yang Sampai kepada Manusia Selepas Kematiannya, Hadith No. 1631.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب الوصية، حديث نومبور ١٦٣١

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: https://sunnah.com/muslim:1631

JAZAKUMULLAHU KHAIRAN KATHIRA



Imbas QR di atas (DuitNow) untuk menyumbang.

DERMA

Penyumbang antarabangsa: klik butang DERMA atau layari paypal.me/quranscience